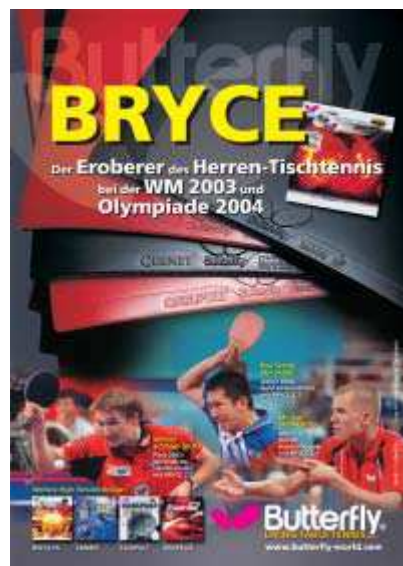


## GRUDZIEŃ 2004



### Spis treści.

Wiadomości

02

Wywiad – nowe okładziny

03

Praktyka

05

### Wielki Finał Pro Tour : 5 medali dla Butterfly.

Pomimo, że finały ITTF Pro Tour były rozgrywane w stolicy tenisa stołowego – Pekinie, podczas żadnego dnia rozgrywek nie wyprzedano wszystkich 4.000 miejsc w hali Pekinńskiego Instytutu Sportu. Jednak ci, którzy przyszli pomimo innych licznych atrakcji i wysokich cen biletów, nie zawiedli się. Do stworzenia wspaniałego widowiska przyczyniły się też gwiazdy Butterfly, które zdobyły łącznie pięć medali czyli o jeden więcej niż rok wcześniej w Guangzhou.



To jednak nie wystarczyło, aby zagrozić dominacji gospodarzy – chińscy zawodnicy rozgrywali między sobą wszystkie finały i zdobyli również dwa brązowe medale. Tytuły mistrzowskie w konkurencjach singlowych przypadły Wang Linquin i szesnastoletniej Guo Yue.

Ulubieńcem publiczności po dramatycznym pojedynku półfinałowym z Ma Linem stał się Timo Boll. W decydującym secie, który zakończył się stanem 12 : 14, Boll obronił trzy piłki meczowe przeciwnika i został nagrodzony przez widzów stojącą owacją.

W poprzedniej rundzie, Boll potwierdził swoją wysoką formę z turniejów Pro Tour w Niemczech, Polsce i Austrii i pomimo kontuzji nie dał najmniejszej szansy Władimirowi Samsonowowi.

Do kolekcji medali dla Butterfly srebro w deblu dołożył były mistrz olimpijski Kong Linghui oraz brąz – para deblowa Michael Maze i Finn Tugwell (również brązowi medalisci z Aten).

Wśród pań trzecie miejsce zajęła grająca w barwach Austrii Liu Jia. Pomimo jej medalu widać wyraźnie przepaść pomiędzy poziomem reprezentantek Europy i Azji. Jediną Europejką, która jest w stanie zatrzymać falangę Chinek jest obecnie Tamara Boros.

W konkurencji mężczyzn nie ma tak drastycznego podziału – Timo Boll, Michael Maze, Werner Schlager i Kalinikos Kreanga nawiązują walkę z Azjatami i są dla nich poważnym zagrożeniem.

Podsumowując, pekińskie finały Pro Tour potwierdziły tylko fakt, że jedyną nadzieją starego kontynentu są teraz zawodnicy Butterfly.





Taisei Imamura (45) pracuje dla Butterfly od 1980 roku. Jest odpowiedzialny za zakupy w firmie, kontrakty zawodnicze oraz badania nad nowymi technologiami. Uważany za czołowego eksperta w dziedzinie profesjonalnego sprzętu do tenisa stołowego. W rozmowie z Butterfly News, Taisei przedstawia charakterystykę określonych produktów lub ich grup. Zapraszamy do lektury.

## Buty dla Mistrzów.

**Butterfly News : Butterfly co roku przedstawia nowe modele obuwia sportowego. Czy buty są faktycznie istotnym elementem wyposażenia zawodnika?**

Taisei Imamura : Tak, buty należą do grupy trzech najistotniejszych elementów wyposażenia obok okładzin i desek. Wszystko inne może być zmienione z dnia na dzień, ale nie sprzęt podstawowy, do którego trzeba się przyzwyczaić.

**Butterfly News : Jak szeroka jest gama obuwia Butterfly?**

T.I. : Oferta światowa obejmuje obecnie 20 modeli butów czyli więcej niż jakakolwiek inna firma specjalizująca się w tenisie stołowym. Wynika to z faktu, że każdy zawodnik ma inne upodobania i wymagania, tak więc zaoferowanie jednego typu obuwia nie jest wystarczające.

**Butterfly News : Do legendy przeszedł model Radial 808 z zieloną podeszwą, który był dostępny w Niemczech w latach 60.**

T.I. : Ten model był pozbawiony grubszej podeszwy, przez co był niezwykle lekki i jednocześnie przyczepny (podeszwa była też specjalnie wulkanizowana). Faktycznie był wielkim przebojem.

**Butterfly News : Czy te buty są jeszcze dostępne na rynku?**

T.I. : Są jeszcze w naszej ofercie przeznaczony na rynek azjatycki. Wynika to z faktu, że w Azji, a szczególnie w Japonii podłogi są wyłożone miękkimi deskami, które nie wymagają zastosowania wytłumiających wstrząsy grubszych podeszew. W Europie przeważają podłogi na twardej betonowej bazie.

**Butterfly News : Jednym z najnowszych modeli jest Radial TB. Są to też wyjątkowo drogie buty, co jest nietypowe dla linii Radial.**

T.I. : Wyższa cena jest faktycznie typowa dla linii V7, ale w konstrukcji TB zastosowano najnowsze technologie. Górna część buta i podeszwa są specjalnie klejone, w podeszwie umieszczono element łączący, który stabilizuje but. Tę funkcję posiada też model Crosscourt. Radial TB jest też szerszy w przedniej części, co jest szczególnie ważne na rynku azjatyckim – Azjaci mają szerszy przód stopy niż Europejczycy.

## 04 Wywiad

### Butterfly News : Który z modeli jest największy?

T. I. : Buty Radial Classic, Optimo i Crosscourt są największe i najlepiej odpowiadają Europejczykom.

### Butterfly News : Jaki inne kryteria należy brać pod uwagę przy wyborze butów do gry?

T.I. : Oczywiście styl gry. W Azji dominuje gra ofensywnym forehandem, co wymaga specjalnego obuwia. Buty muszą być zaokrąglone z przodu i bardzo lekkie. Radial TB i V7 spełniają te kryteria, a V7 dodatkowo mają budowę zbliżoną do Radiala 808 i są bardzo lekkie. Jednak przez to, że są pozbawione tłumienia drgań, gracze mogą cierpieć na urazy kolan.

### Butterfly News : Czy Radial TB został zaprojektowany z myślą o konkretnych zawodnikach?

T.I. : Chcieliśmy dostarczyć naszym najlepszym graczom najlepszy sprzęt. W Radialach TB grają obecnie nasi mistrzowie olimpijscy Ryu Seung Min oraz Zhang Yining, a także Timo Boll i inni. Bardzo popularny wśród europejskich zawodników Butterfly jest też model Crosscourt, głównie ze względu na swoją stabilność oraz węższy krój i grubszą, ale zwartą podeszwę.

### Butterfly News : A co można powiedzieć o Radial Classic i Optimo?

T.I. : Oba modele są bardzo trwałe i spełniają wszystkie wymagania profesjonalnych butów do tenisa stołowego. Są też alternatywą dla droższych typów obuwia. Radial Optimo jest największy z całej linii Radial.

### Butterfly News : Co można powiedzieć o butach do biegania Radial Run? Dla kogo są one przeznaczone?

T.I. : Radial Run zostały zaprojektowane z myślą o zawodnikach tenisa stołowego, którzy potrzebują butów do treningu ogólnorozwojowego i biegania w terenie kilka razy w tygodniu. Nie są one przeznaczone dla profesjonalnych biegaczy. To jest domena innych producentów sprzętu sportowego.



Radial TB –  
buty dla Mistrzów.

We współpracy z Federacją Niemieckich Trenerów Tenisa Stołowego Butterfly przedstawia praktyczne ćwiczenia pomocne w doskonaleniu techniki gry.

## Część V – długość, szybkość i zaskoczenie.

Podczas ostatniej lekcji uczyliśmy się kontrolować długość serwisu. Krótkie serwisy są zagrywane blisko siatki na naszej połowie stołu, a przy długich – piłka odbija się blisko linii końcowej. Podczas gdy siłą krótkiej zagrywki jest to, że piłka przechodzi bardzo nisko nad siatką, to długiej zagrywce powinien towarzyszyć element zaskoczenia i duża szybkość.

Aby móc zaskoczyć przeciwnika długim serwisem, należy składać się do niego jak do krótkiej zagrywki i dopiero w ostatniej fazie zejść niżej na nogach i blisko stołu silnie i szybko wykonać uderzenie z nadgarstka. Ważne jest utrzymanie jak najmniejszej odległości pomiędzy raketką a miejscem pierwszego uderzenia na stole.

Do tego ćwiczenia potrzebna będzie lina, umieszczona na półwcy stołu przeciwnika i służąca do kontrolowania długości serwisu. Wzdłuż linii końcowej stołu należy umieścić rząd plastikowych lub papierowych kubków, które powinny być „zbite” ze stołu przez długi serwis. Następnie ćwiczący powinien wykonać dwa krótkie zagrania i rozpoczynając w identyczny sposób – jeden długi i szybki serwis.

W następnej lekcji nauczymy się kontrolować wysokość krótkiego serwisu.

